



e	650	3
---	-----	---

netto: 500 ml

UFI: G1Y1-PDS4-R50M-6KMJ

Typ: F500če



(CZ) HASÍCÍ SPREJ

1. SE MĚTE KRYT

2. STŘIKEJTE VO ZVISLÉ POLOZE SMÍREM K OHNI

Ideální pro hasení požáru v automobiloch, kancelářích, domácnostech atd. Nitrotoxický, neskoro zhorívající prostředek. Nepoužívat na hasení elektrického zařízení pod napětím. Typ hasiva: RM fluorine free solution, pohonná látka - N₂. POZOR - Nádoba je pod tlakem. Při zahřátí až k záplávě může rozzářit. Uchovávajte mimo dosah dítětí. Horkými povrchy, iškrami, otvoreným ohněm a jiným zdrojům zapálení. Zákaz koulení. Nepropichujte nebo nespalujte ari po použití. Chránite před slunečním zářením. Nevytavujte teplotě přesahující 50°C. Teplotní rozmezí: 0°C - +50°C. Použijte do (uvedenou na spodní části prstýku). Nejdřív se o hasici přistřík podle EN3.

(SK) HASIACÍ SPREJ

1. ODOSTRÁŇTE KRYT

2. STRIEKAJTE VO ZVISLEJ POLOHE SMEROM K OHŇU

Ideálne na hasenie požáru v automobiloch, kancelářach, domácnostach atď. Nitrotoxický, neskoro zhorívajúci prostriedok. Nepoužívať na hasenie elektrických zariadení pod napäťom. Typ hasiva: RM fluorine free solution, pohonná látka - N₂. POZOR - Nádoba je pod tlakom. Pri zahriatí sa môže rozzáriť. Uchovávajte mimo dosah detí. Uchovávajte mimo dosah teplo, horkých povrchov, iškram, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Zákaz koulenia. Nepropichujte alebo nespalujte ari po použití. Chránite pred slnečným žiareniom. Nevytavujte teplotu nad 50°C. Teplotné rozmedze: 0°C - +50°C. Použite do (uviedené na spodnej časti prstýku). Nejdôbre sa o hasiaci prístroj podľa EN3.

(EN) EXTINGUISHING SPRAY

1. TAKE OFF THE CAP

2. SPRAY UPRIGHT TOWARDS THE FIRE

Ideal for extinguishing fires in cars, offices, houses, etc. Non-toxic, environmentally friendly. Do not use on live electrical equipment. Extinguishing agent type: RM fluorine-free solution, Propellant: N₂.

WARNING! Pressure container may burst if heated. Keep out of reach of children. Protect from heat, hot surfaces, sparks, open flames, and other ignition sources. No smoking. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C.

Temperature range: 0°C - +50°C.

Valid until (see bottom). This is not a fire extinguisher according to EN3.

(DE) FEUERLÖSCHSPRAY

1. ROTE KAPPE ENTFERNEN

2. AUF DIE RETE TASTE DRÜCKEN

Zur effektiven Bekämpfung von Bränden in der Entstehungsphase – ideal für Haushalt-, Auto, Boot und Caravan geeignet. Nicht toxisch, umweltfreundlich. Hinterlässt keine Rückstände. Nicht zum Löschen von elektrischen Anlagen über Spannung verwenden. Löschmittel: Fluorree RM-Lösung, Treibmittel: N₂.

ACHTUNG! Behälter steht unter Druck; kann bei Erwärmung爆破. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50°C / 122°F aussetzen. Temperaturbereich: 0°C - +50°C. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach der Verwendung. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Dose stehend aufbewahren. Raumtemperatur mindestens und verwerben bis: (siehe Boden). Kein Feuerlöscher im Sinne der EN3.

(FR) EXTINCTEUR EN SPRAY

1. TIRER LE COUVERCLE.

2. APPUYER SUR LE BOUTON ROUGE

Idéal pour les voitures, bureaux, maisons. Ne contient pas d'éléments toxiques, respecte l'environnement, antitâches. Ne pas utiliser pour éteindre des équipements électriques sous tension. Agent extincteur. Solution RM sans fluor, gaz propulseur N₂.

ATTENTION! Récipient sous pression : peut éclater sous l'effet de la chaleur. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C / 122°F. Limite de température: 0°C - +50°C. Ne pas perforer ni brûler, même après usage. Tenir à l'écart de la chaleur et des éléments électriques/sous tension. Agent extincteur. Solution RM privée de fluor. Sustance propulsive: N₂.

ATTENTION! Conteneur pressurisé: può esplodere se riscaldato. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C / 122°F. Campo di utilizzo: 0°C - +50°C. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Mantenere la tancia in posizione verticale.

Temperatura minima di conservazione e scadenza (vedere fondo). Questo estintore non è conforme alla normativa EN3.

(IT) SPRAY ESTINTORE

1. TOGLIERE IL TAPPO

2. PREMERE IL TASTO ROSSO

Venne utilizzato per domare incendi sulle barche, uffici, case. Non è tossico, non è dannoso all'ambiente e non lascia macchie. Non utilizzare per spegnere apparecchiature elettriche sotto tensione. Agente estintore. Soluzione RM priva di fluor. Sostanza propulsore: N₂.

ATTENZIONE! Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C / 122°F. Campo di utilizzo: 0°C - +50°C. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Mantenere la tancia in posizione verticale.

Temperatura minima di conservazione e scadenza (vedere fondo). Questo estintore non è conforme alla normativa EN3.

(HU) TŰZOLTÓ SPRAY

1. VEGYE LE A FÉDÉLT

2. FUJJA FÜGGÖLGÉSESEN A TÜZBÉ

Ideális autóban, irodában, otthonban, otthonkörben alk. keletkezett tüzek oldására.

Nem mérgező, önmagában gyakorlatilag nem használható. Ne használja feszültség alatt általában elektromos berendezések oldására. Öltöny típusa: RM fluormentes oldat, hajtógáz - N₂. FIGYELMEZETT! FIGYELMEZETT! - Nyomás alatt álló tartály - hő hatásra felrobbanhat. Gyerekkelől elzárva tarthat. Hőtől, forró felületektől, szkrattól, nyílt lángtól és más gyulladásteherrel tűntől tarthat. Típus a dohányzás. Ne lyukassza ki és ne tegesse el, még használat után sem. Ónya a napfénytől. Ne tegye ki 50°C-tól meghaladó hőmérsékletnek. Hőmérséklet-tartomány: 0°C - +50°C. Minőségi melegőzű (a készülék ajánlott felületetől eltérően). Ez nem EN3 köztűz készülék.

(BG) ГАСИЩ СПРЕЙ

1. СВАЛТЕТЕ КАПАЧКАТА

2. НАТИСНЕТЕ ЧЕРВЕНИЯ БУТОН

Идеален за гасене на огън в автомобили, офиси, домакинство и т. н. Нито токсичен, неизгаряващ съмнителна среда, устойчива на ръда. Да не се използва за гасене на електрическо оборудване под напрежение.

Пожарогасяващ агент: RM разтвор без диму. Задържаващо вещество: N₂. ВНИМАНИЕ! Съдържа разтвор, пазете от слънчева светлина. Не излагайте на температура над 50°C / 122°F. Температурен диапазон: 0°C - +50°C. След употреба не пропадайте съда и не го изгаряйте.

Срок на употреба (виж датата на фланца). Това не е пожарогасяващ спомаслено EN3.

Distributor/Distribútor/Distributor/Verteiler/Distributeur/Distributore/
Elosztó/Distrigútor/Distributor/Dstrybutör/Distributör/Distributer:

CERVINKA - CZECH REPUBLIC s.r.o.,

Podolská 103/126, Praha 4, 147 00

+420 572 432 211, info@hasicitechnika.com

www.cervinkafiregroup.com

Typ: F500če



(HR) SPREJ ZA GAŠENJE

1. SKINITE ČEP

2. PRITISNUTI CRVENI GUMB

Idealo za gašenje požara na svim tipovima vozila ili plovila, u radnim prostorima i kućnim domaćinstvima. Nije otrovno, ekološki prihvativ, legeno se čisti. Ne koristi se za gašenje električne opreme pod napajanjem. Sredstvo za gašenje požara tipa: RM fluorine free solution, Propellant: N₂.

PZOZI Hemetski zatvornik provoz: može eksplodirati od pregrijavanja. Zaštiti od direktnog izlaganja sunca. Ne izlagati temperaturom preko 50°C / 122°F. Temperaturni raspon: 0°C - +50°C. Ne bušiti ili spaljivati nakon uporabe. Držati daleko od grijalica, vrhun povišina, iskre, otvorenog plamenja i drugih zapaljujućih sredstava. Ne pušti. Čuvati izvan dohvata djece. Držati u vertikalnom položaju. Držati na sobnoj skladnosti temperaturi preporučenog roba trajanja (pogledaj gumb). Ovo nije vatrogasni aparat koji zadovoljava normu EN3.

(PL) SPRAY GAŚNICZY

1. ZDJĄĆ ZAMKNIĘCIE

2. NACISNĄĆ CZERWONY PRZYCIŚK

Idealo dla gaszenia wszelkiego rodzaju pożarów w samochodach, łodziach, biurach, domach. Nietoksyczny, przyjazny dla środowiska, odporny na plamy. Nie używać do gaszenia urządzeń elektrycznych pod napięciem. Typ środka gaśniczego: RM fluorine free solution, Propellant: N₂.

UWAGA! Pojemnik pod ciśnieniem: ogranicza go wybuchem. Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na działanie temperatur przekraczających 50°C / 122°F. Nie buśić ili spalać po użyciu. Drążeli daleko od grzejników, vruch povišina, iskry, otvorenego plamna i drugih zapaljujućich sredstava. Nie puši. Čuvati izvan dohvata djece. Držati u vertikalnom položaju. Držati na sobnoj skladnosti temperatury do preporučenog roba trajanja (pogledaj gumb). Ovo nije vatrogasni aparat koji zadovoljava normu EN3.

(RO) SPRAY EXTINGTOR

1. ÎNDEPĂRTAȚI CAPACUL

2. APASĂȚI BUTONUL ROȘU

Este folosit pentru stingerea unor tulpiere de foc în mașini, bărci, birouri, case. Novic, pretențios cu modul inconjurător, rezistent la presiune. Nu folosiți pentru stingerea echipamentelor electrice sub tensiune. Tipul de agent de stingere: RM fluorine free solution, Propellant: N₂.

ATENȚIE! Containere suprizație: poate ibuzu că devințele se încălzesc. Protejați de la sunetul soarelui. Nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C / 122°F. Temperatura limită de utilizare: 0°C - +50°C. Nu se strângă sau nu se arde, chiar și după utilizare. A se păstra departe de culori, suprafete fierbinți, scările, flăcări deschise și alte surse de aprindere. Fără fumat. Nu se lăsa la îndemâna copiilor. Păstrați cuția în poziție verticală.

Temperatura de depozitare minimă și valabilă până în (vezi partea de jos). Acesta nu este un extintor conform EN3.

(SI) GASILNI SPRAY

1. SNEMITE ZAMAŠEK

2. PRITISNITE RODEČI GUMB

Idealo za gašenje vseh vrst požarov avtomobil, čolnih, pismah, hřišah. Nestrupen, okolju prijazen, odporen proti matičnemu. Ne uporabljajte za gašenje električne opreme pod napajanjem. Vrsta gasilnega sredstva: RM fluorine free solution, polnilni plin: N₂.

PZOZI Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju. Zaščititi pred sončno svetlobo. Ne izpostavljati temperaturam nad 50°C / 122°F. Področje delovanja: 0°C - +50°C. Ne luknjati ali sežgati, niti po koncani uporabi. Hranili ločeno od vročine, vrhun povišina, iskra, odprtja ognja in drugi vroči vzburi. Kajenje prepovedano. Hraniti izven dosegta otrok. Posodo držiti v napravljenem položaju. Najnižja temperatura skladisanja in rok veljavnosti sta označena na dru embalaži. To je gasilni aparat v skladu z EN3.

